

Tarif des ANNONCES

1ère ins. — 12c la lg.  
2e ins. — 7c la lg.

Prix spéciaux pour annonces à longs termes

# L'Echo du St-Maurice



ABONNEMENT \$2.00 PAR ANNEE

Imprime au No. 73 4e Rue, Shawinigan Falls

JOURNAL HEBDOMADAIRE

ELZ. DALLAIRE, directeur

## Grand'Mère a voté l'Entente

VOTE DE 3 CONTRE 1 EN FAVEUR D'UNE UNION INTIME AVEC LES COMPAGNIES INDUSTRIELLES

LA SAGESSE PREDOMINE

Le vote donné à Grand'Mère jeudi et vendredi derniers a été un vote éloquent.

Comme en notre ville, quand l'occasion se présente, la population a donné la preuve qu'elle sait envisager sagement les problèmes qui se présentent, et à la solution desquels, tous, citoyens comme industriels, doivent s'appliquer.

L'harmonie entre patrons et ouvriers est à la base de la prospérité des villes. Sans elle, tout n'est que chaos et misère.

Les citoyens de Grand'Mère l'ont compris. Et avec bonne humeur, enthousiasme même, ils sont allés nombreux donner leur assentiment à l'entente cordiale et avantageuse dont les compagnies et les autorités municipales avaient jeté les bases.

Nous félicitons le maire Gagnon et ses collègues les échevins Thibault et Lord pour le beau travail qu'ils ont accompli pour leur ville.

Ces félicitations s'adressent également à la Chambre de Commerce qui, unanimement, avait appuyé par une résolution le projet d'entente.

Et nous ne saurions ignorer le travail discret mais précieux donné par Me Auguste Désilets qui a été pour beaucoup dans la conclusion heureuse de cette entente.

C'est quand des citoyens de cette valeur se liguent contre les influences du Mal que l'on atteint les résultats qui assurent la bonne entente et la prospérité d'une ville.

Nos meilleurs souhaits pour le développement industriel de Grand'Mère, ce qui ne saurait nuire au progrès de notre ville.

## Les Achats pour les Fêtes

Pour préparer la célébration des Fêtes de Noël et du Jour de l'An, les consommateurs prennent une bonne partie du mois de décembre. Les derniers et les premiers jours de l'année sont des occasions favorables à une recrudescence de l'esprit familial.

Même ceux qui, au cours de l'année, ont dû négliger leurs relations de famille, se font un devoir et trouvent un plaisir toujours nouveau de se retremper dans la solidarité familiale. On échange avec ses souhaits, les cadeaux les plus variés. On aime à renouveler sa garde-robe. On enrichit son garde-manger. Bref, on fait dans tous les domaines des achats plus nombreux.

Cette atmosphère de famille qui égale la fin de l'année et accueille la nouvelle devrait pénétrer même notre vie économique. Nous ne nous contenterons pas, cette année, de souhaiter bonheur et prospérité. Nous poserons le geste qui facilitera, par nos achats, la réalisation de ces vœux. Au cours du mois de décembre, que nous achats en prévision des fêtes soient une manifestation pratique. Profitions de la circonstance pour diriger tous nos achats chez le marchand de chez nous en exigeant de produits de chez-nous.

Nous avons tout intérêt à ne pas acheter en dehors de la ville si nous pouvons nous procurer la même marchandise ici à Shawinigan. Ceux qui persistent à envoyer leur argent ailleurs portent entrave à la bonne marche des affaires de leur propre localité.

Nos marchands maintiennent des magasins aussi attrayants et aussi bien garnis de marchandises que ceux de villes beaucoup plus peuplées que la nôtre, et la moyenne de leurs prix est aussi basse qu'ailleurs. Ils paient des taxes, des loyers, souvent fort élevés, ils emploient un personnel local et ils contribuent largement au progrès de la collectivité.

En faisant leurs achats, les citoyens doivent se rappeler que, jusqu'à un certain point, ils dépendent de leur commerçant local pour ses services et qu'à moins qu'il soit injuste ou malhonnête, ils doivent l'encourager à tenir son magasin ouvert et muni de marchandises attrayantes et en demande. Le commerçant, pour sa part, doit donner un service honnête, à un prix raisonnable, et l'acheteur doit accueillir avec bienveillance les demandes de son concitoyen d'avoir sa clientèle, que ces demandes soient faites sous forme d'annonces dans les journaux ou sous forme de sollicitation personnelle. Si le marchand et le client voulaient travailler dans cet esprit de coopération, il n'y a pas de doute que l'argent gagné à Shawinigan Falls resterait circuler parmi nous.

Encourageons donc le commerce local en faisant nos achats en prévision des fêtes dans nos propres magasins. (La Revue de Shawinigan Falls).

## Les Catholiques sous le joug Nazi

"The Tablet", journal catholique de Londres, a publié récemment une nouvelle qui indique avec quelle irrévérence, avec quelle arrogance l'armée d'occupation allemande traite le haut clergé français. Voici la traduction intégrale de cette nouvelle:

"De source absolument sûre, nous venons d'apprendre certains détails sur les incursions de la Gestapo en France occupée. Le 26 juillet, des agents de la Gestapo sont apparus chez l'archevêque de Paris, et ils ont déclaré qu'ils venaient chercher des preuves de collusion entre le cardinal Verdier et les Juifs. Le cardinal Suhard fut détenu durant près d'une semaine, mais bon nombre de ses dossiers étaient scellés. Le même jour, le cardinal Baudrillard reçut aussi la visite de la Gestapo. Le lendemain, à Lille, les agents de la Gestapo perquisitionnèrent la maison du cardinal Liénart durant plus de cinq heures, afin de découvrir des preuves qu'il avait été en relations avec des réfugiés allemands.

"Tous ces papiers, y compris ceux qui traitaient de certains cas de conscience, furent examinés à la loupe. On le somma de produire sa correspondance avec le Vatican, mais il refusa d'obtempérer à cet ordre, qui le blessait dans son honneur, et il ajouta qu'il ne trahirait pas son supérieur spirituel. L'un des officiers parvint à dénicher le dossier en question, le parcourut rapidement du regard mais n'y comprit rien. En fait, il le fit demander à nouveau un peu plus tard. Le cardinal réussit à conserver la majeure partie de ses papiers. Il a gardé l'impression que cette histoire de réfugiés allemands n'était qu'un prétexte, et que le but véritable de la perquisition était d'enquêter sur les actes officiels d'un cardinal français. La même chose se produisit à Besançon et à Rheims. Au premier endroit, le vicaire-général fut gardé comme otage. A Metz, l'évêque reçut l'ordre de quitter la ville en moins de quatre heures, et de quitter aussi la France occupée. Quand à l'évêque de Strasbourg, il n'a pas encore reçu la permission de retourner à Paris. Il est actuellement à Vichy."

## COURAGE

"Les 'démocraties' décadentes ont donné jusqu'ici les plus beaux exemples de courage dans cette guerre. Ce sont les croiseurs anglais à artillerie moins forte, attaquant le Graf Spee; l'infanterie finlandaise taillant les colonnes russes en pièces, dans les lugubres forêts d'hiver; les régiments français mal dirigés, trahis, tenant leur secteur de la ligne, comme jadis à Verdun, contre les chars d'assaut, et les avions plongeurs allemands; les soldats anglais de l'arrière garde à Dunkerque et les civils anglais naviguant des canots-automobiles pour transporter en Angleterre, l'armée défaits, mais non pas battus; les hommes et les femmes d'Angleterre — le commun des mortels qui regimbaient contre une coupure au doigt — rampant hors de leurs demeures bombardées en faisant le magnifique geste du pouce en l'air, signe de confiance dans la victoire; l'équipage du Jarvis Bay lançant son navire sans blindage contre un cuirassé de poche allemand; les aviateurs de l'aviation royale, s'envolant par tous les temps, affrontant des adversaires plus nombreux chaque jour, chaque nuit, pour protéger les foyers et les sanctuaires de l'Angleterre; les équipes de sapeurs enlevant méthodiquement les bombes à retardement qui peuvent éclipser n'importe quand.

Des actions héroïques sont accomplies sans espoir de récompense ou de renommée, et c'est cela qui constitue la gloire et la splendeur de ces jours terribles. La bravoure n'est pas uniquement l'apanage du commandant. Cet attribut si précieux, on le rencontre partout et parmi toutes les classes — dans les jardins des vieux manoirs et dans les rues encombrées de débris, de pierres et de boue. Les peuples opprimés des régions envahies doivent eux aussi, posséder encore ce vaillant et sublime courage. Nous savons que cette année, des hommes sont morts pour la liberté, en Tchéco-Slovaquie, en Pologne, en Norvège, en Hollande, en Belgique, en France, en Chine, dans les montagnes bouleversées de la Grèce, sur les mers immenses où les sous-marins et les corsaires les guettent. Selon l'expression de l'ancien grec qui serait fier de ses compatriotes aujourd'hui, le monde entier est leur sépulture. Leurs noms ne pourront pas tout être gravés dans l'airain, mais leur renommée vivra à jamais.

"Refuserons-nous de reconnaître du courage aux aviateurs allemands qui survolent Londres? Point du tout. Ils ont fait preuve de leur empressément non seulement à détruire et à tuer, mais aussi à mourir. Mais ce courage des citoyens libres est quelque chose de différent. Ce n'est pas de la folie. Ils ne courent pas au devant de la mort d'un élan farouche. Ce n'est pas le dévouement personnel à un chef qui les anime. C'est la foi, la foi vivante en la liberté. Là où cette foi n'existait pas, les soldats mettaient bas les armes et les généraux firent de honteuses redditions. Là où elle existe, se développe et brille, aucune bataille ne se termine par une défaite finale.

"La démocratie est-elle dégénérée? Regardez autour de vous. Les gens doués, les grands, les humbles, les inconnus, ont fourni la réponse. La donnez, actuellement, pendant que ces lignes sont écrites et lues, avec leur propre sang.

"The New York Times."

## Le repos dominical en Espagne

Une loi du 13 juillet 1940 a établi une nouvelle réglementation du repos dominical, remplaçant celle qui avait été instituée par le décret-loi du 8 juin 1925 et son règlement d'application du 17 décembre 1926.

L'exposé des motifs déclare: "La ferme volonté de l'Etat espagnol, manifestée dans la Charte de Travail, de rénover la tradition catholique de justice sociale suivant une conception humaine de l'exercice des activités productrices exige le respect absolu des lois divines et, à cet effet, la législation doit établir une réglementation appropriée.

"Le repos du dimanche ne peut représenter, dans la plénitude de sa signification, un dommage économique pour l'ouvrier et une diminution du salaire qu'il reçoit, car il ne faut pas oublier que ce salaire doit être suffisant pour lui assurer une vie normale et aisée. Seule la reconnaissance de tels principes à fondements chrétiens peut restaurer l'unité morale des entreprises que commande le bien de la patrie."

Le dimanche et les jours de fête officielle à caractère religieux, tout travail matériel et intellectuel pour le compte d'autrui est interdit. Le dimanche, ou le jour de fête, commence à compter à 0 heure et le repos doit avoir une durée de 24 heures consécutives. Cependant, le repos pourra se calculer de toute autre manière, sous réserve que la durée n'en soit pas modifiée, lorsque, en raison des nécessités spéciales de telle ou telle industrie, l'adoption du mode normal de calcul comporterait de graves inconvénients.

L'interdiction ne s'applique pas aux travaux effectués pour le propre compte de l'intéressé par un passe-temps ou pour améliorer son habitation. Ne sont pas soumis non plus à l'interdiction: les services domestiques, les spectacles publics dûment autorisés, les travaux d'élevage et de garde de troupeaux à la campagne, les travaux agricoles de récolte, semence, transport et emmagasinage de produits, d'irrigation, et en général tous travaux qui, sauf au prix de graves préjudices, ne peuvent être effectués que pendant de courtes périodes de temps, de même que les travaux nécessaires pour la sécurité, la conduite et la propreté indispensables des bateaux. Pour ces activités le repos hebdomadaire n'est pas obligatoire; toutefois les dispositions réglementaires établiront des jours de repos périodiques.

## Hitler ennemi des ouvriers et des syndicats

Dès l'avènement du nazisme en Allemagne, le syndicalisme a disparu. Dans chacun des pays qu'Hitler a conquis, les syndicats ouvriers ont aussi disparu. Le procédé a été d'une simplicité remarquable: ce sont les Nazis eux-mêmes qui ont usurpé le contrôle de ces unions d'artisans, qui ont confisqué la caisse et qui ont étatisé tous ces organismes ouvriers.

Le plan du Fuehrer est aussi simple dans son énoncé qu'il l'est dans son exécution: les races inférieures n'ont droit à aucun privilège; l'Allemand commandera et l'étranger travaillera pour lui. Puisque les nations conquises seront réduites à l'état d'ilotes, il va de soi que les ouvriers qui les constitueront n'auront plus jamais le droit de se syndiquer, car cela leur permettrait de s'émanciper. Voici comment Hitler s'explique dans "Mein Kampf", page 759.

"C'est par phases graduelles qu'un conquérant habile imposera ses volontés aux peuples conquis. Peu à peu, ces peuples perdront toute force de caractère, et ils en finiront par trouver leur esclavage tout-à-fait normal et naturel, de sorte qu'il ne leur

viendra jamais à l'esprit de prendre les armes pour reconquérir ce qu'ils auront perdu."

Machiavel n'aurait pas mieux dit. Mais encore Machiavel en est-il resté au plan théorique, alors qu'Hitler est passé de l'énoncé à la réalisation dès qu'il en a trouvé l'occasion. Actuellement, le Reich importe de la main-d'oeuvre tchèque, polonaise, danoise, hollandaise, belge, luxembourgeoise et française. Encore là, la méthode est d'une simplicité renversante. Les ouvriers qui refusent d'aller travailler en Allemagne n'ont pas droit aux allocations de secours, une fois qu'ils sont en Allemagne, ils ne peuvent plus en revenir, et ils peinent des douze et quatorze heures par jour pour une maigre pitance. Comme leurs familles sont exposées aux Boches, quand elles n'ont pas été dispersées, ils ne doivent pas apporter grand enthousiasme à leur besogne. Mais, dans des dizaines de milliers de cas, les ouvriers ont été véritablement emmenés de force; à tel point qu'à la moindre résistance ils étaient fusillés.

En Allemagne, on compte aujourd'hui environ un million d'ouvriers polonais, 15,000 Danois, 25,000 Luxembourgeois, 35,000 Belges, 50,000 Hollandais, et l'on a ouvert à Paris, au Quai d'Orsay, un bureau de recrutement pour les ouvriers français. De cette façon, l'Allemagne dénationalise les pays qu'elle a conquis, les prive de leurs hommes, confisque tous les biens, destine les jeunes filles à des occupations infâmes et sème le deuil, la ruine et le désespoir partout.

## Au Canada cette semaine

Le Parlement canadien, réuni en courte session, a écouté durant les dernières semaines plusieurs rapports importants sur l'effort de guerre unifié par tout le pays et poursuivi intensément par le peuple, les industries et les corps publics du pays. La participation du Québec à l'effort national a reçu sa large part de l'attention de tous et les louanges des représentants des autres provinces du Dominion.

Durant ce temps, le Québec s'active comme jamais dans son passé. Les villes et les villages, par douzaines, appellent toute une population à l'ouvrage. Les manufactures regorgent de commandes, les magasins et les boutiques connaissent une nouvelle prospérité et tous ceux qui peuvent et veulent travailler trouvent de l'emploi. Jamais encore la population de cette province n'a pu manifester avec autant d'importance ses ressources en hommes et en travail. Québec prend et maintient sa place à la tête des provinces canadiennes.

Dans quelques semaines, un rapport de grande importance sera communiqué aux journaux de la province. Les détails en sont encore gardés secrets, vu l'importance des développements industriels sans précédent qui en résulteront. On peut cependant faire savoir qu'il s'agit d'un mécanicien canadien-français des Trois-Rivières qui a perfectionné un nouveau procédé et un nouvel appareil pour fondre les métaux. Ce sera une révolution dans le monde de l'industrie lourde au Canada. A date, rien n'a été encore publié à son sujet mais d'ici quelques mois, ce Canadien-français sera connu dans tout le Canada et les Etats-Unis.

Les éditeurs d'hebdomadaires ruraux québécois préparent actuellement les plans de leur prochaine convention annuelle, au cours de l'été prochain, et nous apprenons qu'une invitation officielle leur a été présentée de visiter la ville de Baie-Comeau, sur la Côte-Nord du Golfe Saint-Laurent. Bien que d'autres endroits soient également suggérés, il semble que Baie-Comeau sera en définitive choisie à cause de son intérêt particulier et de sa position idéale comme centre touristique.

Ottawa s'est particulièrement intéressée cette semaine, à cause de conversations avec Washington au sujet des fournitures de guerre, à la préservation et à la stabilisation des crédits du Canada en temps de guerre. Le Canada jusqu'ici n'a pas manqué à ses engagements financiers aux Etats-Unis à la suite d'emprunts et son crédit s'y est maintenu excellent. De ce fait, le pays occupe une position privilégiée quant aux emprunts futurs et rien ne sera toléré qui puisse faire tort à cette bonne réputation. Ceux qui au Canada font l'erreur de suggérer un relâchement dans le strict contrôle de la monnaie à cause des exigences de la guerre, n'ont pas envisagé l'étendue du dommage qui causerait une telle politique advenant la prolongation du conflit. En plus de nuire considérablement, à tous les particuliers qui possèdent quelques biens au Canada, soit en épargnes ou soit en placements de valeurs, les conséquences de l'introduction d'une fausse monnaie dépréciée compromettraient sérieusement le crédit du Canada à l'étranger. Avec sa politique de "Pay as you go", "Payer à mesure", le gouvernement a réussi à conserver intact le crédit canadien sur tous les marchés et tous ceux qui ont conscience de leurs responsabilités ne peuvent que demander le maintien de cette politique canadienne.

Egayez votre intérieur avec des Ampoules EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

## Petit Courrier d'Europe

Le Vatican et la guerre —

Cité du Vatican — Les Italiens de Rome ayant été mis à la ration, comme ceux de toutes les autres villes, et payant des prix exorbitants pour le peu qu'ils peuvent se procurer, avaient pris l'habitude d'aller s'approvisionner dans la Cité du Vatican. A la demande du gouvernement italien, les citoyens de la Cité vaticane ont aussi adopté des mesures de rationnement, afin que les Italiens d'ailleurs ne soient plus incités à s'y rendre pour manger à leur faim. Les prix ont aussi été majorés, dans le même but. Enfin, un édit vient de défendre aux Romains d'importer du pain de la Cité du Vatican.

Propagande italienne —

Un journal de Zagreb, Yougoslavie, publie les deux dépêches suivantes: La Havane, Cuba — La légation italienne donne des cours gratuits d'italien aux Cubains, du 15 novembre au 20 mai, à l'Institut de culture italienne, 114 Prado, La Havane.

Buenos Ayres, Argentine — "Consociazione Italiana" —

CESSEZ DE VOUS GRATTER Soulage Vite la Démangeaison

Pour soulager promptement — ou Argem Remis la démangeaison causée par les boutons, eczéma, piqûre d'insecte, etc., et autres affections cutanées, employez le médicament appliqué à la Prescription liquide, radicalement, calmant l'irritation et fait cesser promptement la démangeaison même la plus intense. Une bouteille d'un dollar vous envalera, et assurez-vous de l'authenticité en demandant à votre pharmacien la PRESCRIPTION D.D.D.

mouvement fasciste — offre gratuitement aux Argentins, et le tout gratuitement, les services suivants: cours de langue et de culture italiennes, arts et métiers, comptabilité, assistance médicale par des praticiens prudemment désignés à cause de leurs tendances, fascistes, consultations légales, conférences, bibliothèques et salles de lecture, manifestations "patriotiques", courts d'art dramatique, de musique, de chant; centres de divertissement et d'événements sociaux, films, sports, gymnastique et culture physique, voyages et excursions. (Durant les années qui ont précédé la guerre, le consulat italien de Montréal donnait aussi des cours gratuits de langue et de culture italiennes, et offrait des voyages gratuits en Italie aux élèves canadiens-français les plus brillants. — Note de la rédaction).

Costa-Rica ne se laisse pas humilier —

Las Palmas, Iles Canaries — Un notable costa-ricain de passage ici a fait lire à son entourage un journal dans lequel la dépêche suivante était publiée: "San Jose, Costa-Rica — Les consuls costa-ricains des pays occupés par l'Allemagne ne sont pas officiellement reconnus par Berlin, sous prétexte qu'ils n'ont pas demandé au Reich la permission d'exercer leurs fonctions consulaires. Ils ont tous décidé de ne pas demander une telle permission, étant donné qu'ils refusent de reconnaître l'autorité des Allemands dans les territoires envahis."

Le sens majoritaire des Nazis

Zurich, Suisse — Le "Neuch Züricher Zeitung", publication de langue allemande, fournit le renseignement que "le Parti national" du major Quisling n'obtint que 2,3 p.c. des voix, aux dernières élections de la Norvège, c'est-à-dire trop peu pour être même représenté au parlement norvégien. Néanmoins, après avoir envahi la Norvège, les Allemands ont reconnu le "Parti national" comme élément majoritaire, et ils lui ont confié l'administration du pays."

Au Mont St-Michel —

Lisbonne, Portugal — La population du Mont St-Michel, en France occupée, réintègre graduellement ses habitations, où elle avait évacuée à cause des émanations putrides qui provenaient, depuis quelque temps, des sables mouvants du voisinage. C'est que des cadavres de soldats allemands pourrissaient sur la grève, à un endroit inaccessible (à cause de sables mouvants). Il s'agit des Nazis qui avaient été entassés dans des chalands et d'autres embarcations pour l'invasion de l'Angleterre. On sait que la Marine royale et l'aviation britannique ont coulé un grand nombre de ces embarcations et que des milliers d'Allemands ont perdu la vie. Les cadavres ayant été charriés vers la côte française par les vagues, il n'a pas été possible de les recueillir tous, et l'air devint bientôt irrespirable.

Boches en khaki —

Limoges, France inoccupée — Le journal "La Croix" rappelle aux femmes qui tricotent des chaussettes pour les prisonniers français d'Allemagne que ces chaussettes ne seront pas acceptées si elles ne sont pas de couleur khaki. Les autorités nazies exigent cette teinte. Or, on sait déjà que, dans leur projet d'envahir l'Angleterre, les Nazis tenteront peut-être de vêtir leurs soldats en khaki, afin de les faire passer pour des Anglais; et voilà qu'ils sont prêts à voler les prisonniers français des chaussettes qu'on leur fait parvenir afin d'en pourvoir l'armée d'invasion. Lors de leur pénétration en Hollande et en Belgique, nombre de soldats allemands étaient revêtus de l'uniforme militaire de ces deux pays, de sorte que la pire confusion régna bientôt dans les rangs des assiégés.

## Un habitant parle de Londres

Par Georges Bouchard

Je suis heureux d'avoir l'avantage de saluer, au moyen de la radio mes compatriotes du Canada, dix jours après mon arrivée à Londres avec la délégation que dirige l'honorable James Gardiner, ministre de l'Agriculture et des Services de Guerre.

J'ai accepté sans hésiter, l'invitation d'accompagner mon chef dans cette mission parce que c'est mon devoir de servir les intérêts de mon pays dans la milice agricole, aux heures graves que nous traversons.

Le but de notre voyage, dans les termes mêmes du ministre de l'Agriculture, c'est en premier lieu de faire connaître au gouvernement britannique la position exacte du Canada dans les productions alimentaires et autres. C'est en second lieu d'étudier sur place les moyens d'adapter notre production et notre distribution à un effort de guerre bien concentré.

L'accueil chaleureux qui nous est fait, témoigne du prestige de notre chef de groupe comme aussi de l'excellente réputation du Canada auprès des autorités britanniques.

Les négociations que nous avons déjà entamées, aboutiront, je l'espère, à une compréhension mutuelle encore meilleure, et par là à une coopération plus efficace dans l'effort commun.

Je suis heureux que mes excursions à travers la ville de Londres, me donnent l'occasion d'établir des relations avec les fiers soldats de chez nous. Ils sont bien reconnaissables à leur allure dégagée et au mot "Canada" qu'on discerne sur leurs robustes épaules.

Au cours de la traversée de l'Océan, j'ai pu me familiariser avec un groupe d'aviateurs canadiens; ce sont de fiers jeunes gens qui porteront haut, j'en suis sûr, le prestige du Canada dans la guerre actuelle.

L'autre soir, à l'hôtel, c'était un aviateur de Montréal qui

nous décrivait un combat aérien auquel il avait participé victorieusement, et dont nous avions pu suivre dans la matinée, les péripéties, à la traînée blanche des gaz d'échappement dans le firmament.

Dans le drame sanglant qui se joue actuellement en Europe, pour la conservation des libertés populaires, les aviateurs et les soldats canadiens font, vous n'en doutez pas, excellente figure.

Dimanche dernier, dans la petite sacristie d'une église endommagée par une bombe, j'ai bien senti les dans pieux d'une population qui ne voudra jamais se courber sous un joug infernal. Parmi les fidèles, j'ai vu des gens de tous les âges, de tous les rangs, et des soldats de diverses nations inclinés devant le même Dieu libérateur. Par l'imagination, je revois avec tendresse dans le scintillement des clochers de chez nous, une population forte et généreuse qui lutte, travaille et prie pour le triomphe de la justice sur la barbarie.

La population que je vois ici a un courage que la rage de destruction allemande ne pourra jamais entamer.

En dépit des dommages sérieux causés dans certains quartiers de Londres, la population reste stoïque, agissante et plus que jamais confiante dans la victoire.

J'ai été touché jusqu'aux larmes, en me promenant à travers la ville, de voir le drapeau britannique hissé sur des maisons en ruines, comme un défi à l'hitlérisme mensonger, destructeur et meurtrier.

On ne lit pas non plus sans admiration, à la devanture des magasins, boutiques ou ateliers endommagés par les bombes: "Business as usual", c'est-à-dire "Les affaires comme à l'ordinaire".

Il y a du courage et de la volonté dans ces formules simples qui claironnent la résistance et mènent sûrement à la victoire.

Au-dessus de la fenêtre béante d'une habitation touchée récemment par les explosifs, on peut y voir ce gracieux trait d'humour:

"Magasin ouvert, même plus

ouvert que jamais."

Plus loin je lis: "Bombed but not busted."

Voici quelques traits caractéristiques de la force morale du peuple anglais.

Loin de s'affoler pendant les raids, le peuple continue à vaquer à ses occupations. On joue même au football pendant que les sirènes sonnent l'alarme.

Je constate que presque partout l'on travaille avec courage à la réparation des dégâts.

Moi-même, après avoir éprouvé les inquiétudes du "blackout" dans des ténèbres déchirées de mitraille et fleuries d'obus lumineux, après avoir entendu les ronflements humains dans les abris souterrains et les ronflements des avions à ma fenêtre, après m'être endormi au bruit du canon, je crois avoir raison de redire aux peuples britanniques toute mon admiration pour leur conduite héroïque.

Je n'ai voulu donner, ce soir, qu'un bref aperçu de mes premières impressions à Londres, dans l'espoir de revenir prochainement au micro avec plus de renseignements. Qu'on me permette, en terminant, de saluer au nom de notre délégation le gouvernement et nos compatriotes du Canada. Je dis un bonjour plus tendre à mes amis et tout particulièrement à ma femme et à mes gars que je n'ai pas pu embrasser dans la précipitation de mon départ pour Londres.

Au revoir Canada! A la victoire!

## Voyages d'agrément aux Etats-Unis

Le Canada a un besoin pressant d'avions, de moteurs et pièces pour avions ainsi que d'autre matériel essentiel pour la poursuite de la guerre. Presque tout ce matériel doit être acheté aux Etats-Unis et doit être payé au comptant en dollars des Etats-Unis. A cette fin on doit s'abstenir de faire appel aux ressources du pays en change étranger pour des fins moins importantes, tel que les voyages d'agrément. C'est pourquoi le

gouvernement a prié les Canadiens de renoncer aux voyages de plaisir aux Etats-Unis. Pour tout cela le Canada ne dépense pas moins d'argent aux Etats-Unis qu'auparavant. Comme question de fait, nos dépenses ont atteint un niveau record. Il s'agit de décider de l'importance relative des fins pour lesquelles nos ressources en change étranger doivent être utilisées. Les avions et autre matériel de guerre sont sans contredit plus importants au point de vue de l'intérêt national que les voyages d'agrément de nos citoyens aux Etats-Unis.

Un résident du Canada doit avoir un permis pour apporter des dollars canadiens ou des dollars des Etats-Unis aux Etats-Unis. La Commission de contrôle du change étranger fournit des dollars des Etats-Unis et accorde des permis pour apporter ces fonds en dehors du Canada lorsqu'il s'agit de voyages d'affaires, de voyages de santé et dans certains autres cas particuliers. Des arrangements spéciaux ont aussi été pris permettant aux Canadiens résidant dans les localités avoisinant la frontière de continuer leurs relations sociales normales avec leurs amis dans les localités américaines voisines. D'autre part, les Canadiens qui désirent aller aux Etats-Unis par plaisir n'auront pas la permission d'apporter en dehors du Canada soit des dollars canadiens ou des dollars des Etats-Unis.

Les Canadiens qui ne se conforment pas aux règlements et tentent d'apporter de l'argent en dehors du pays sans la permission de la Commission se rendent passibles de poursuites.

## Saison d'études

Déjà les journaux agricoles parlent plus fréquemment des équipes d'étude qui, devront bientôt se mettre à l'oeuvre. Dans quelques jours ce sera l'hiver avec ses longues soirées, ses travaux ralentis. Nos cultivateurs comprennent de mieux en mieux la nécessité d'étudier eux-mêmes à fond leurs propres

Nos colonies ne sauraient se dispenser de suivre un si bon exemple. Si les cultivateurs, après une existence de plusieurs siècles parfois sur les mêmes biens, sentent le besoin de faire mieux, d'organiser mieux leur affaire, il va sans dire que les colons, arrivés tout récemment sur la terre, auraient tort de renoncer déjà à améliorer leur sort.

Au cours de l'été quelqu'un nous expliquait les difficultés que l'on aurait à organiser les équipes d'étude dans les colonies, à cause des distances énormes que devaient parcourir les colons, par des chemins souvent mauvais, pour aller se réunir au village. Ces difficultés seraient réelles si on devait ainsi poursuivre le cercle d'étude. Mais jusqu'ici le cercle qui a le mieux réussi n'est pas du tout de cette nature. L'équipe idéale est celle qui réunit six ou sept personnes de la même profession, habitant dans le même voisinage et intéressés aux mêmes problèmes. La chose ainsi vue, il n'y a plus d'obstacle à ce que nos colons se rassemblent à six ou à sept, tantôt chez l'un, tantôt chez l'autre, pour consacrer quelques heures à l'étude.

Mais quelles études devront poursuivre nos colons, eux qui n'ont encore à peu près rien, peu d'animaux, peu de culture et des moyens fort limités? Tous les exemples du passé, comme on nous le faisait remarquer dernièrement, démontrent que c'est précisément lorsqu'on est le plus déshérité que l'on se donne avec le plus d'acharnement à l'étude des choses de son état. S'il ne presse pas pour nos colons d'étudier les problèmes d'une culture fort extensive, il leur est bien davantage utile de se demander comment il faudrait s'y prendre pour retirer le plus de revenu possible de quelques acres en culture; comment arriver à satisfaire aux besoins de la famille avec seulement quelques bêtes de bétail; quelles sont les productions qui seraient les plus payantes dans leur jardin.

L'aboutissant ordinaire de la plupart des équipes d'étude c'est la coopération et la créa-

## LA FORCE PHYSIQUE DANS LE VIEUX QUÉBEC



### ANTOINE VOYER "Le Grand Voyer"

Antoine (Le Grand) Voyer était connu au début du siècle dernier, à Montréal, pour la gentillesse et l'esprit de justice qui s'alliaient, chez lui, à une grande force physique. Un jour, d'une seule main, il mit hors d'une auberge une bande de matelots tapageurs. Une autre fois, avec un poids de cent livres dans chaque main et aidé du puissant Montferrand, il mit en pièces la porte d'un bureau de votation illégalement fermée à clé. Lui-même et un ami, armés de timons de fourgons, dispersèrent un peloton de soldats qui maltraitaient un vieillard. Pour finir, Voyer donne une raclée à cinq d'entre eux. Quand, lors des élections qui mirent aux prises le docteur Tracy et sir Stanley Bagg, en 1832, Bill Collins, un chef de bande, vint l'attaquer pour l'empêcher de voter, Voyer le tua d'un coup de poing. Il fut acquitté parce qu'il avait frappé en état de légitime défense.

Même dans le bon vieux temps - comme aujourd'hui - le gin de Kuyper était le grand favori.

10 ONCES	\$1.05	26 ONCES	\$2.40	40 ONCES	\$3.45
----------	--------	----------	--------	----------	--------

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de John de Kuyper & Son, Distillateurs, Rotterdam, Hollande.

# GIN de KUYPER

MAISON FONDÉE EN 1695

tion plus ou moins immédiate de quelque organisme coopératif. La coopération a fait des merveilles pour bien des groupes formés au sein des classes pauvres; il n'y a pas de raison pour qu'elle n'en fasse aussi chez les colons. Quand, en effet, on est loin de posséder tout ce qui peut se posséder, quand on manque de bien des choses on a tout avantage à tâcher de s'assurer la collaboration d'autrui. Les matières qui peuvent fournir objet à étude chez les colons sont nombreuses et variées. C'est une raison de plus pour qu'ils veuillent profiter des loisirs de l'hiver pour s'instruire des choses de leur métier et essayer de mieux comprendre tout ce qui pourrait les aider à devenir au plus tôt des cultivateurs indépendants.

C.-E. Couture

## Une randonnée extraordinaire

Les péripéties et les émotions d'une randonnée aérienne de quelque 30,000 milles, accomplie au-dessus de 24 pays différents de l'Amérique latine, ont été décrites, avec projections cinématographiques à l'appui, par M. Norman Holland, de Montréal, parlant vendredi soir devant un groupe de personnalités éminentes des Trois-Rivières, de Shawinigan, de Grand-Mère et autres lieux, réunies en l'hôtel Cascade Inn, de Shawinigan Falls. Cette randonnée s'effectua exactement en 171 heures de vol réparties sur une période de 80 jours.

Le conférencier, au cours de son envolée, tourna quelque 7,000 pieds de films, mais il réduisit le tout à 3,600 pieds.

Le billet de M. Holland — le plus imposant jamais émis en Amérique du Nord pour un pareil voyage — mesurait quelque chose comme six pieds de longueur et lui permit ainsi de passer par toute une série d'aventures et de vivre des scènes d'une sauvage grandeur, notamment dans la région des Andes. Pour tout le voyage, il n'avait apporté avec lui que deux gros sacs de voyage, parce qu'on ne put lui permettre d'apporter de bagages plus lourds.

A son départ de Montréal, à la mi-hiver, il se rendit en avion à Miami et son itinéraire le conduisit successivement aux Antilles Britanniques, à Saint-Dominique, aux Antilles Françaises, à Porto-Rico, en Guyane Britannique, en Guyane Hollandaise, en Guyane Française, au Brésil, en Argentine, au Chili au Paraguay, en Uruguay, au Pérou, à l'Equateur, au Venezuela, en Bolivie, en la république de Panama, à Costa Rica, au Nicaragua, à San Salvador, au Honduras, au Guatemala, au Mexique, à Los Angeles, à San Francisco et enfin à New York.

Le voyage, cela va de soi, dit le conférencier, fourmilla d'incidentes tous plus ou moins drôlatiques les uns que les autres. Il faut aussi avoir goûté aux plats et mets que l'on vous sert pour se faire une idée de la nourriture plutôt étrange que l'on vous réserve. Au Mexique, il goûta à une soupe "au jam-

bon et aux œufs". Ce mets n'est pas mauvais, dit M. Holland, loin de là; il consiste en un consommé au poulet, dans lequel on a jeté du jambon tranché en forme de disques, avec un œuf poché flottant au centre.

"Ce mets était tellement riche et nourrissant," dit-il, qu'après absorption, on ne désirait plus autre chose pour se régaler.

L'envolée accomplie au-dessus des célèbres chutes Kaieteur, en Guyane Britannique, était assurément le clou du film. Ces cascades atteignent une hauteur de 850 pieds et la vue de cette masse d'eau énorme dévalant la falaise est simplement de toute beauté.

M. Holland signala en passant à ses auditeurs, que le voyage à l'intérieur par avion, ne prend que deux heures et demie, mais qu'il faudrait prendre cinq jours pour effectuer le même trajet en automobile, à cheval, en bateau ou à pied.

"Quinze se tient au bord de la falaise dominant les chutes Kaieteur," dit M. Holland, "peut contempler un magnifique panorama à des milles de distance, dans la gorge où s'engouffrent les eaux, lesquelles se déversent ensuite dans une vallée que des pics gigantesques surplombent comme des sentinelles avancées. Le torrent d'eau ambrée se laisse paisiblement glisser du sommet des chutes, puis descend en cascade tumultueuse et jaillit en écume, en plongeant de cette hauteur inimaginable. Il vous est ensuite loisible de voir le cours d'eau se frayer un chemin jusque vers la mer et c'est alors que vous comprenez mieux la raison pour laquelle les Indiens du pays lui ont décerné le surnom de "Dieu des eaux."

## La cathédrale de Strasbourg est interdite

AUX CATHOLIQUES EN ALSACE LORRAINE

Il est à présent défendu aux catholiques de faire leurs dévotions dans la cathédrale de Strasbourg, une des plus célèbres du monde entier. Cette interdiction est un geste de plus pour convertir les chrétiens en Alsace Lorraine à la philosophie païenne de Hitler.

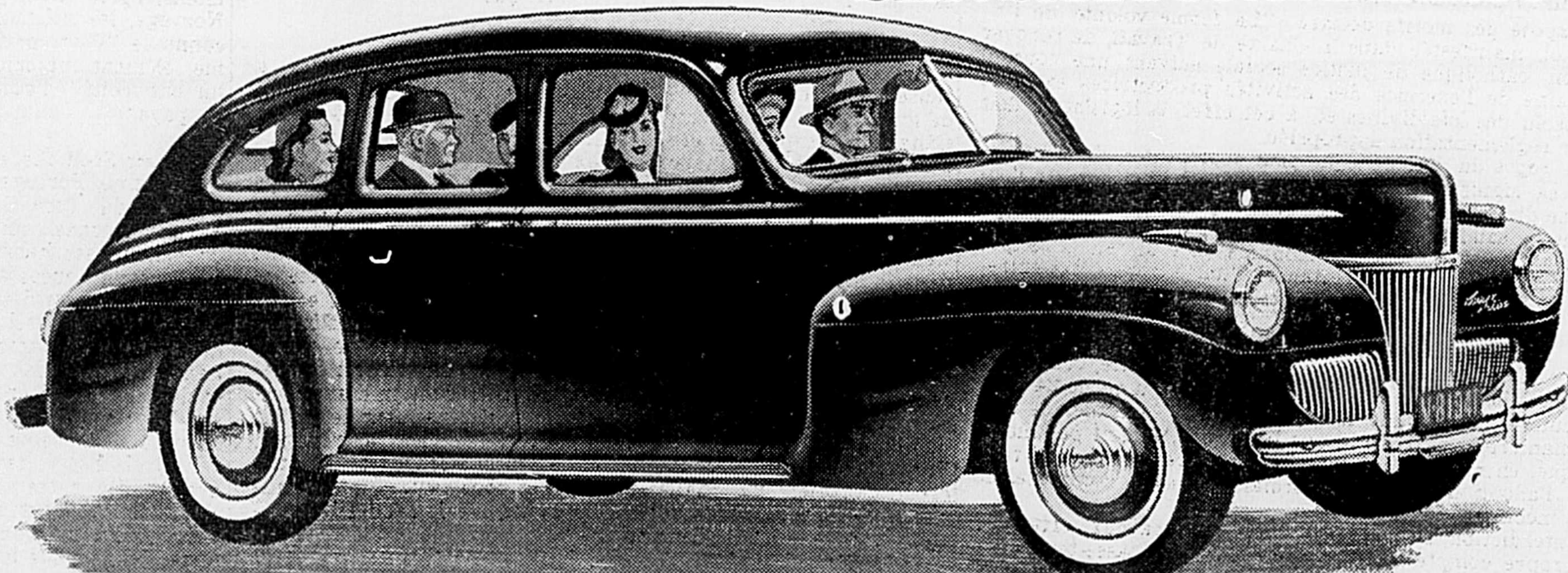
Il y a 1,500,000 catholiques dans une population de 2,000,000.

Les écoles catholiques ont déjà été dispersées et les membres des ordres religieux qui prenaient une part active à l'instruction publique ont été renvoyés. La Jeunesse Hitlérienne et la Société des jeunes filles allemandes se sont installées partout. On amène même des enfants de l'Alsace Lorraine en Allemagne pour les élever aux croyances du parti nazi. Les catholiques alsaciens ne peuvent non plus se mettre en relation avec les catholiques de l'Ancien Reich, car le Gymnase Episcopal, les collèges et les écoles libres n'existent plus.

L'évêque de Strasbourg demeure en France non occupée, et ne peut retourner à son siège.

# DIMENSIONS

SENSATIONNELLES!



Plus longue, plus large, plus spacieuse! Luxueuse et confortable! Performances plus brillantes que jamais!

**INNOVATIONS partout!.. Vastes carrosseries... Beauté massive... Intérieurs luxueux, extra-spacieux... Banquettes plus larges... Reprises plus promptes... Augmentation de la longueur hors-tout... Ressorts moelleux, plus espacés, à jeu plus lent... Empattement plus long... Champ visuel accru de 22 pour 100 dans les sedans et de 33 pour 100 dans le coupé... Nouveau stabilisateur... Nouvelle armature, rigide et robuste.**

**DES AUTOMOBILES CANADIENNES POUR LE CANADA!**

Aucune automobile et aucun camion vendus au Canada n'utilisent un pour-cent plus élevé de main-d'œuvre et de matériel canadiens que ceux que fabrique la Ford Motor Company of Canada, Limited. On estime que ses opérations fournissent à 100,000 Canadiens la totalité ou partie de leurs moyens de subsistance. Le Canadien qui achète sous l'étiquette de la marque canadienne Ford fait donc fructifier son argent chez soi.

**CONSIDÉREZ les FAITS** au sujet de la nouvelle FORD. C'est par des PRÉCISIONS que nous établissons pourquoi elle est plus grosse et plus avantageuse que jamais.

Empattement? 2" de plus! Largeur des banquettes? Augmentation allant jusqu'à 7"! Champ visuel? Surface des glaces et du pare-brise des sedans accrue de 33 pour 100 en certains cas! Roulement? Incroyablement assoupli par un nouveau stabilisateur et de nouveaux ressorts moelleux et à jeu plus lent! Reprises? Déjà renommées, elles sont encore plus nerveuses en lère et en 2ième.

Ajoutez à ces avantages un luxe et une beauté sans précédent et dignes des brillantes performances d'un moteur à 8 cylindres en V—plus un caractère économique vraiment stupéfiant—et la réponse s'impose!

Fixez sans tarder, avec un dépositaire Ford.

Mercury, l'heure d'une promenade d'essai dans cette magnifique voiture.

### IMPORTANT!

Les prix des automobiles du "groupe spécial" (à l'usine), accusent de légères augmentations: le sedan Fordor \$26.00; le coupé et le sedan Tudor \$30.00. Avant d'acheter, comparez ces augmentations et les prix Ford (livraison comprise), avec ceux de toute autre voiture. Une Ford 1941 vous coûtera moins cher qu'aucune autre voiture de dimensions classées vendue au Canada.

**PRIX (livraison comprise) à SHAWINIGAN FALLS à compter de \$1002**

pour le coupé spécial. Permis et impôts provinciaux en plus.

# LA V-8 FORD DE 1941

**Buvez LA BIÈRE White Cap**

LA BRASSERIE FRONTENAC de Frontenac

elle Domine!

LA BRASSERIE FRONTENAC LIMITEE - MONTREAL

### La base du bonheur

Voulez-vous être de plus en plus heureux? Etudiez-vous à rendre votre vie de plus en plus simple.

Ne marchez pas les yeux fixés sur plusieurs buts à la fois. Appliquez votre raison à choisir le meilleur, c'est-à-dire le but que les conseils des gens qui vous aiment, les circonstances, vos forces vous désignent comme celui qui est le plus naturellement à votre portée. Lorsque vous l'aurez choisi, persévérez dans la ferme volonté de l'atteindre. Tendez vers lui sans précipitation, mais aussi sans relâche et par les seuls moyens qu'approuve une conscience pure en suivant un seul chemin, le plus direct.

Autant qu'il dépend de vous, ne souffrez point dans votre âme de longues incertitudes: les esprits qui s'entourent de bruyants perpétuels ne sauraient être heureux. Considérez attentivement un à un tous vos doutes, n'en laissez passer aucun sans avoir épuisé tous les moyens de le dissiper et de l'anéantir: allez droit aux causes.

Quant à vos désirs et à vos passions réduisez-en le nombre le plus qu'il vous en sera possible. Prenez la hache, le temps cicatrisera vite ces blessures utiles.

Ne cherchez vos plaisirs qu'aux sources simples, profondes, éternelles. Aimez la nature: heureux celui qui ne se lasse point d'admirer la beauté des campagnes et des bois, les magnificences de la lumière et des nuages, les paisibles splendeurs d'un ciel étoilé! N'aimez dans les arts, dans les lettres, que ce qui est véritablement beau. Ne vous laissez pas séduire aux applaudissements passagers d'un goût équivoque donne au médiocre, au maniéré, au faux. Cultivez en vous les généreuses curiosités de l'intelligence. Entrez avec prudence et respect le mystérieux foyer de l'enthousiasme pour le beau, le vrai et le juste. C'est là notre richesse réelle et inépuisable.

N'ayez qu'un petit nombre d'amis. Sachez supporter leurs imperfections comme ils supportent les vôtres à votre insu. Aimez-les sincèrement. Soyez leur fidèle. La base la plus solide du bonheur est dans les affections honnêtes et éprouvées.

**CESSEZ GRATTER** Soulevez vite la peau...  
 Pour soulager promptement ou éviter les démangeaisons causées par les boutons, eczéma, piqûre d'insectes, affections cutanées provoquées par les caustiques, appliquez la Prescription Kélogg, rafraîchissante, antiprurigineuse, non graisseuse, non tachante. Calme l'irritation et fait cesser promptement les démangeaisons même les plus intenses. Une bouteille d'un dollar de cette crème, ou un argent remboursé, demandez au pharmacien ou à votre pharmacien la PRESCRIPTION D.D.D. 367

### Le prestige italien est rendu bien bas

LA DEFAITE AUX MAINS DES GRECS EST UN DE-SASTRE.

Ainsi parla mardi de la semaine dernière Benito Mussolini, le Duce: "Maintenant, je le répète avec une absolue certitude, nous allons briser l'épine dorsale de la Grèce. Que ce soit dans deux mois ou dans douze mois, cela n'a aucune espèce d'importance. La guerre est à peine commencée. Nous avons assez d'hommes et de ressources pour anéantir la résistance des Grecs, quelle qu'elle soit."

La scène théâtrale où ce discours fut prononcé était le Palais Venezia à Rome, et le dix-huit novembre était exactement le cinquième anniversaire du jour où fut voté à la Société des Nations les sanctions condamnant l'Italie pour son invasion de l'Ethiopie. L'auditoire de Mussolini, la semaine dernière, se composait des chefs fascistes de la région, appelés en hâte à Rome pour recevoir de la part du Duce leurs instructions formelles pour la nouvelle année qui va s'ouvrir.

Mais Mussolini ajouta encore ceci: "Les rudes montagnes de l'Épire, leurs vallons boueux, ne se prêtent pas à la guerre-éclair, comme voudraient le faire croire ceux qui ne pratiquent que la stratégie en chambre! Aucun acte de ma part, aucune parole venant de moi ou d'un membre de mon gouvernement, parole prononcée par une personne responsable ne les autorisent à essayer de nous faire croire à la possibilité d'une guerre-éclair en Grèce."

Pour l'univers entier et pour beaucoup d'Italiens surtout qui entendent ou qui lurent les discours du Duce, ces explications semblaient être une tentative d'excuse pour la pauvre et actuelle figure que montre actuellement l'Italie dans sa guerre contre la Grèce.

Le même jour où parlait Mussolini, la Radio d'Athènes nous apprenait que les soldats grecs s'étaient avancés jusqu'à l'importante base militaire de Koritza, à 45 milles à l'intérieur de la frontière albanaise et qu'il se battait corps à corps avec les soldats italiens. Aujourd'hui Koritza est tombée aux mains des Grecs, et d'autres villes aussi, laissant aux vainqueurs une immense butin. Les pertes italiennes sont considérables.

Cette capture de Koritza a terminé un siège de onze jours,

et s'est produite exactement 25 jours après l'entrée des soldats italiens en Grèce. C'est une remarquable victoire. La prise de cette ville empêche la poussée italienne sur Florina et Salonique, à travers lesquelles régions se fait le ravitaillement des armées grecques.

Selon les derniers rapports grecs, les Italiens se sont retirés sur une nouvelle base à douze ou quinze milles au nord de Koritza — base sur laquelle ils voudraient offrir la plus grande résistance possible avant de faire une autre tentative d'enlèvement.

A l'autre bout du front, les Grecs semblent répéter leurs succès. Dans cette région les soldats grecs avaient rompu les lignes italiennes à deux endroits au moins, et ils poussaient vivement vers Argirocastron, la base italienne du Sud. "L'avance de nos troupes se poursuit partout ardemment", disait le rapport grec officiel.

A Athènes, selon les correspondants de journaux, les nouvelles de la prise de Koritza a été reçue avec le plus grand enthousiasme.

Athènes a aussi appris que plusieurs milliers de prisonniers italiens, déjà internés près des faubourgs de la ville capturée, manifestaient bruyamment une ardeur anti-fasciste spontanée, et, parmi les troupes italiennes captives, ceux qui voulaient interrompre ces manifestations étaient fort malmenés.

Que ces rapports de la défaite italienne à l'égard de la guerre grecque soient exagérés ou non, ils donnent certainement une explication plausible de la défaite italienne qui ne s'expliquerait pas tout à fait autrement. Depuis que cette guerre est commencée, disent les correspondances de journaux reproduites dans le "Daily Standard" de Montréal dont nous tenons ces détails, on a remarqué les répugnances du soldat italien à se battre dans les montagnes de l'Épire. Son moral est très bas. Mais un autre facteur encore plus important, c'est que les Grecs défendent leurs foyers, sur un terrain bien connu d'avance, avec des armes mieux adaptées à cette guerre de montagnes, guerre de surprises, d'embuscades et d'imprévus, que n'en possèdent les troupes italiennes si lourdement équipées avec leurs tanks et leurs chars motorisés.

Auguste Galibouin.

### LA PRODUCTION DES EXPLOSIFS

On annonce, au ministère des Munitions et des Approvisionnements, que la production des explosifs dépasse maintenant le tiers de celle qui sera disponible vers le milieu de l'an prochain.

"La fabrication d'explosifs et de produits chimiques pour fins de guerre a nécessité la construction de 15 usines, dont plusieurs se composent en importance à tout autre projet d'une nature semblable dans l'Empire britannique", dit un communiqué officiel. "Ce programme avance rapidement, et les travaux de construction emploient plus de 10,000 hommes. Deux nouvelles usines sont en pleine production. L'une qui fabrique exclusivement le trinitrotoluol — TNT — produit déjà cet important explosif à pleine capacité. La production actuelle de cordite pour fusils suffit aux besoins présents et celle de cordite pour canons, l'explosif propulseur pour les obus, commença en janvier. L'autre usine, "quelque part dans Québec", a commencé à fabriquer il y a une semaine. Elle fabriquera l'hexachloréthane, qui sert aux écrans de fumée.

"Le programme actuel de produits chimiques et d'explosifs fournira tous les matériaux nécessaires au remplissage de tous les obus, bombes et mines qui seront fabriqués au Canada, et il permettra aussi d'exporter de grosses quantités d'explosifs et de produits chimiques outre-

mer ou aux États-Unis, aux fins de remplissage d'obus. Tous les projets devraient être terminés et en pleine production vers le mois de juillet de l'an prochain."

"L'Allied War Supplies Corporation", que la Couronne possède entièrement et contrôle à l'administration et la surveillance de 14 projets concernant les explosifs, les produits chimiques et autres. Ces projets impliquent des placements d'environ \$80,000,000, dont la majeure partie a été fournie par la Grande-Bretagne.

### Pourquoi nous devons acheter le timbre de Noel

D'excellentes raisons militent en faveur de l'achat du timbre de Noël. Les uns sont d'intérêt général, les autres d'intérêt personnel. Voici un appel qui s'adresse à toute la population de la province de Québec.

Notre taux de mortalité par tuberculose a décliné sensiblement depuis quelques années. Ainsi, en 1936, il était de 93.2 par 100,000; en 1937, de 88.3; en 1938 de 82.3. Or en 1939, il a fait palier à 83.2.

Ne trouvons-nous pas là motif à de sérieuses réflexions? En 1939, comme en 1938 et en 1937, le travail de dépistage, de prévention et de traitement a été intense. Sans remonter bien loin dans le passé, on remarque que le nombre des consultations aux cliniques stationnaires ou ambulantes a plus que doublé. Et tout a été mis en oeuvre pour renseigner le public sur le danger de la contamination.

Evidemment l'effort n'aura pas été suffisant. En hygiène, les résultats se payent et correspondent aux sacrifices librement consentis par la population. D'ailleurs, quand une lutte est serrée, ce n'est pas le temps de s'arrêter pour mesurer les coups donnés. Il faut aller de l'avant, toujours de l'avant, avec l'intention d'en finir. "Qui veut mourir ou vaincre est rarement vaincu", disait le vieux Corneille. Et l'exemple des provinces-sœurs devrait nous fortifier dans notre décision.

Sachons également profiter des leçons du passé. La première guerre mondiale a amené dans le monde entier une recrudescence du taux de mortalité par tuberculose. N'y a-t-il pas lieu de prévoir que l'Amérique subira le contre-coup économique et même physiologique des privations inhumaines imposées à l'Europe?

Si le Canada doit accentuer son effort militaire, qu'il n'oublie pas les très sages paroles prononcées, il y a quelques semaines, par la princesse Alice: "Les oeuvres de paix doivent subsister au milieu du présent conflit", disait l'épouse de notre vice-roi; "les oeuvres de paix qui commanderont tant de travail de reconstruction quand elle luira sur le monde."

Il nous faut donc accroître notre distribution aux oeuvres de paix, dans la mesure où nous accroissons notre contribution à celles de guerre. Sinon, la bataille sera perdue chez nous.

Le timbre de Noël arrive comme par miracle, pour nous permettre de donner suite à cette résolution. Nous possédons, grâce à Dieu, un remarquable organisme antituberculeux. Mais de nouvelles armes sont nécessaires si réellement nous voulons vaincre. Soutenons l'effort du dispensaire local. Songeons que cette lutte n'est pas celle du médecin ou de l'infirmière, mais, avant tout, la nôtre.

### La marine marchande anglaise

M. Ronald Cross, ministre de la Navigation, dans un discours radiodiffusé mardi soir, constate franchement que la construction de nouveaux vaisseaux marchands dans les chantiers anglais ne compense plus les pertes subies par les Britanniques.

Les chantiers maritimes de la Grande-Bretagne travaillent à plein rendement, mais une bonne part de leur capacité de construction et de réparation doit être réservée à la Marine de guerre.

"Nous avons donc besoin", dit M. Cross "de plus en plus de cargos construits outre-mer, et particulièrement de la production des chantiers navals des États-Unis, puisque les ressources de l'Empire ne sont plus suffisantes. . . Il nous faut absolument des navires. Notre ravitaillement est une condition essentielle de notre résistance et de la victoire. Et pendant les

mois ou les années qui peuvent encore s'écouler d'ici là une marge suffisante de sécurité est indispensable."

Les pertes britanniques de tonnage marchand ont jusqu'ici sensiblement égalé celles de l'autre guerre. Elles ont atteint une moyenne hebdomadaire de 20,000 tonnes jusqu'en juin, et de 60,000 tonnes depuis lors, en raison du contrôle par l'ennemi des côtes de France, des Pays-Bas et de Norvège.

La Grande-Bretagne dispose encore aujourd'hui d'un tonnage marchand à peu près aussi élevé qu'au début de la guerre, grâce à l'acquisition d'environ huit millions de tonnes de vaisseaux alliés. Mais d'autre part, ne pouvant plus importer de fer de Suède, Belgique ou France, ou de provisions de Hollande ou Danemark, elle est obligée d'aller les chercher beaucoup plus loin.

Depuis cinq mois d'une résistance acharnée et héroïque, l'Angleterre a prouvé qu'il n'existe chez elle aucun défaitisme.

Bien au contraire, en réclamant avec une insistance de plus en plus marquée des opérations offensives contre un ennemi brutal, l'opinion publique crée tout un problème pour le gouvernement de Londres.

On peut voir une réflexion de ce souci dans le discours qu'a prononcé pour ses débuts à la tribune du Parlement le fils du Premier Ministre, M. Randolph Churchill. Tout en avisant l'Armée de continuer à perfectionner son entraînement, il mettait les impatiences en garde contre les dangers d'une action prématurée, tandis qu'au banc du Gouvernement son père semblait approuver.

Et en même temps l'Angleterre faisait de plus en plus pressant son appel aux États-Unis pour toute l'intensification et la rapidité possibles de l'aide matérielle dont elle a besoin. C'est ainsi que, dès son retour à Washington, l'ambassadeur lord Lothian fut longuement reçu par le président Roosevelt et le secrétaire d'Etat Cordell Hull. Selon toutes apparences, l'essentiel du rapport qu'il leur présente peut se résumer ainsi: la Grande-Bretagne tiendra; elle vaincra; pourvu qu'elle puisse compter sur une coopération américaine entière et sans réserves, sur tout l'assistance matérielle effective et prompt des États-Unis.

Une amélioration importante dans l'organisation du grand Etat-major britannique:

Comme la "Lutwaffe", la R. A. F., demeure autonome, une arme séparée dans le rôle spécial et indépendant qui lui est assigné par la guerre moderne, les bombardements, la chasse, la reconnaissance, l'attaque des objectifs industriels, etc., etc.

Mais, de même que la Marine a sa propre aviation pour opérer en collaboration avec la flotte, l'Armée aussi aura dorénavant sa propre aviation, sous le commandement de l'état-major militaire, pour opérer en étroite collaboration avec les troupes, tant à la défensive qu'à l'offensive.

### Bons mots

#### UNE IDEE FIXE

Un créancier réclame son argent à M. Prodiges. Celui-ci le reçoit poliment et tâche de détourner la conversation par des amabilités.

—Enchanté de vous voir, laissez-moi vous faire les honneurs de la maison. Venez par ici. Vous voyez, là-bas dans le jardin, cet enfant: C'est mon petit Toto! Et cet automobile, devant la porte: C'est mon petit auto!

Le Créancier, tirant ses notes — Très bien, très bien! mais à mon tour, permettez que je vous présente mes petits totaux!

#### A CHACUN SON DU

L'Amérique a le don de l'enthousiasme. Il n'est pas d'hôtes plus chaleureux.

Il y a quelques années, Paderewski, se trouvant à New-York fut invité à venir se faire entendre dans une ville du Texas, pour un cachet de dix mille dollars.

Paderewski accepta, partit pour le Texas, et se rendit, dans la ville indiquée, à la salle du concert. Au moment de commencer, il aperçut que le piano mis à sa disposition était... un piano mécanique. Il ne broncha pas, saisit la manivelle et tourna, tourna...

Quand il eut fini, ce furent de longues acclamations. L'artiste toucha ses dix mille dollars

**REGARDEZ! - C'EST COLOSSAL!**

**MAIS PAS AUSSI COLOSSAL QUE LA VALEUR BRANVIN**

SEULEMENT \$1.75 FLACON D'UN GALLON

• Marqué aux prix des vins ordinaires, le Vin Branvin, Rouge ou Blanc, satisfait par sa qualité supérieure, la richesse et le moelleux de sa saveur, caractéristiques qui en font le meilleur vin à acheter.

JORDAN WINES (Québec) Ltd., Montréal, Qué. Produisant aussi les fameux Porto et Sherry "Challenge"

LA MEILLEURE VALEUR EN VIN AU CANADA

**BRANVIN DE JORDAN**

et partit. . . Et personne ne trouva la chose extraordinaire; puisqu'on avait payé pour entendre Paderewski et qu'on l'avait entendu on était content.

LE BUVEUR AVISE — Le "Cri de Paris" raconte l'amusante historiette suivante:

"Dans une petite ville du Palatinat, un voyageur de commerce anglais racontait au café qu'il avait gagné deux cents couronnes, disait-il. Je l'ai bue en chemin de fer, et, arrivé en Suisse, j'ai revendu ma bouteille vide de cinquante centimes..."

—Et puis? interrogea un autre voyageur.

—Vous devriez savoir, dit l'Anglais, que cinquante centimes suisses valent aujourd'hui sept cents couronnes autrichiennes!

Et les malins ainsi sont en droit d'estimer que la vie n'est pas si chère en Europe qu'on le veut bien dire.

Mais l'occasion n'est pas toujours là.

### Les "aubaines du bombardement"

La grande maison londonienne Peter Robinson a eu le 14 octobre dernier ses "aubaines du bombardement", après qu'un explosif eût démolé une partie de l'édifice. Un quotidien de Londres, le "Daily Mail", a donné le lendemain un compte-rendu de cet événement inusité. En voici quelques extraits:

"Dès l'ouverture du magasin — ou plutôt de l'aile qui n'a pas été endommagée — un multitude de femmes prirent les portes, tant la cohue était indescriptible. Au fur et à mesure que les clientes sortaient du magasin, on en laissait entrer d'autres, qui attendaient à l'extérieur, à la queue leu leu.

"La plupart de ces dames avaient perdu leur garde-robe entière par suite de l'écrasement de leurs homes: au cours des bombardements aériens, et elles s'empressaient de la reconstruire à bon compte. L'une d'elles est arrivée chez Robinson vêtue d'un costume très ample dans lequel elle semblait perdue."

—C'est une amie qui me l'a prêtée, nous a-t-elle confié en sortant du magasin, mais je viens de m'acheter un tailleur en tweed qui me sied très bien et que j'ai pu me procurer pour la bagatelle de 15 shillings.

Sur les comptoirs, tout était au rabais: savons, parfums, étoffes, parapluies, dentelles, etc. L'une des acheteuses avait exactement 73 colis. Assise en bordure du trottoir, attendant l'arrivée d'un taxi, elle avoua n'avoir pas acheté tout cela pour elle seule: "J'ai fait des emplettes pour deux familles voisines."

### Besoin pressant de dollars aux États-Unis

Plusieurs Canadiens ne semblent pas réaliser que, sauf certaines exceptions, ils n'ont pas le droit de détenir de devises étrangères, ce qui comprend évidemment les dollars des États-Unis, dont le pays a si grand besoin pour l'achat de matériel de guerre à l'étranger. La Commission de contrôle du change étranger a pour fonction de ramasser tout le change étranger provenant de nos exportations, des dépenses des touristes au Canada et de diverses sources, et de le libérer pour l'achat, surtout aux États-Unis, d'avions, de canons et d'autre équipement dont on a grandement besoin. Tout Canadien qui a en sa possession des dollars des États-Unis ou tout autre devise

étrangère sous forme de compte de banque, billets, chèques, traites ou autres effets semblables, sans permission de la Commission, se soustrait à la loi, s'expose à des poursuites judiciaires et entrave, de plus, l'effort de guerre du Canada.

### Richesse nationale

D'après le Service des ressources naturelles du Canadian National, les fermes d'élevage de renards argentés ont disposé de quelque 519,693 peaux au cours de l'année dernière, au montant de \$5,660,722. La valeur globale des peaux vertes d'animaux à fourrure du Canada s'est élevée, en 1939, à \$14,286,937, une augmentation de plus d'un million sur l'année précédente. Pour sa part, la province de Québec rapporte un chiffre de production de \$2,230,280. Toutes ces pelletteries proviennent d'animaux des fermes d'élevage et d'animaux pris au piège.

### DESILETS & DESHAIES

— AVOCATS —

701, 152 GRAND'MÈRE.

**Embassy RARE OLD LIQUEUR WHISKY**

Mélangé et embouteillé au Canada

15 oz. \$1.40 - 25 oz. \$2.60 - 40 oz. \$4.15

**THE Grand Macnish SCOTCH WHISKY**

DISTILLÉ MÉLANGÉ ET EMBOUTÉILLÉ EN ÉCOSSE

26-2/3 oz. \$3.85 - 40 oz. \$5.80

**Corby's ORANGE LIQUEUR GIN**

DISTILLÉ ET EMBOUTÉILLÉ AU CANADA

BIOUTELLES 15 OZ. \$2.35 - BOUTELLES 40 OZ. \$3.55

**HILLS & UNDERWOOD LONDON DRY GIN**

DISTILLÉ ET EMBOUTÉILLÉ AU CANADA

25 oz. \$2.30 - 40 oz. \$3.50

**Wiser's OLD RYE**

EMBOUTÉILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA (Vieilli 10 ans)

10 oz. \$1.05 - 25 oz. \$2.50 - 40 oz. \$3.80



### Le confort et le luxe d'un grand hôtel à des prix abordables! ..

Le tarif à l'Hôtel Windsor est en effet à la portée de toutes les bourses... aussi bien pour le gîte que pour la table. Il y a des chambres à partir de \$2.00 par jour.

Au Windsor on peut également prendre ses repas pour pas cher, en particulier au Coffee Shoppe, le petit restaurant du sous-sol, invitant de fraîcheur et de propreté, où l'on sert à déjeuner pour 25 sous, à dîner pour 40 sous et plus, à souper pour 50 sous et plus.

Quel que soit l'état de votre fortune, vous avez les moyens de loger au "Windsor" lorsque vous viendrez à Montréal.

### Hôtel Windsor

Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine  
 Face au Square DOMINION, Montréal  
 Tél. Plateau 7181

### Constipé? Supprimez la cause!

La cause de votre constipation est probablement facile à trouver si, comme trop de gens, vous mangez — pain, viande, pommes de terre. Peut-être votre alimentation ne forme pas assez de "volume". Et "volume" ne signifie pas abondance de nourriture mais le genre de nourriture incomplètement assimilée qui laisse dans l'intestin une "masse" spongieuse favorable à l'évacuation.

Si tel est votre cas, la solution est une céréale croustillante à déjeuner — All-Bran de Kellogg. All-Bran aide à former le "volume" nécessaire et contient des vitamines B<sub>1</sub>, le tonique intestinal naturel.

Mangez du All-Bran chaque jour, buvez beaucoup d'eau, et voyez la vie en rose. Fabriqué au Canada par Kellogg. Chez tous les épiceries.

# L'UNITE SANITAIRE DU COMTE ST-MAURICE

ACTIVITES DU MOIS DE NOVEMBRE

## Travail de propagande :

Conférences d'hygiène générale 14; assistance, 1207; représentations cinématographiques, 1; imprimé distribués, 421; communiqués aux journaux, 3; famille visitées, 255.

## Maladies contagieuses —

Cas déclarés, 23; cas non déclarés dépistés, 35; maisons visitées, 38; maisons affichées, 4; contacts et cas suspects examinés, 55; exclusions des écoles, 22; enquêtes épidémiologiques, 6.

## Tuberculose :

Personnes examinées 55; cas positifs nouveaux, 0; cas positifs anciens, 11; cas vus à domicile, 6;

## Vaccins et sérums distribués aux médecins :

Vaccin antivaricelleux, pointes, 10; Sérum antidiptérique, unités, 117,000; nitrate d'argent ampoules, 12;

## Vaccination et immunisations :

Vaccination contre la variole, 2; Immunisations contre la diphtérie données 267; immunisation contre la diphtérie complétées 107;

## Hygiène maternelle :

Démonstrations privées, 6; Cas pré-natals visités, 29; cas post-natal visités, 50;

## Hygiène de première enfance :

Cliniques, 12; bébés examinés — au dessous de deux ans — 423; enfant préscolaires examinés, 111; bébés vus à domicile, 198; Enfants préscolaires vus à domicile, 126.

## Hygiène scolaire :

Conférences, 12; assistance, 315; enfants examinés, 628; enfants normaux, 100; enfants dirigés pour traitement, 203; enfants infirmes, 1; enfant dont la santé est améliorée, 78.

## Inspections sanitaires :

Logements visités (ré: nuisance), 1; établissements de coiffure, 2; laiteries, 13; vacheries, 13; établissements de victuailles, 42; aqueducs, 1; Puits, 1; total des inspections 73.

## Laboratoire :

Prélèvement d'eau, 2; prélèvement pour diphtérie, 35; prélèvements pour typhoïde, 2; pré-

lèvement pour tuberculose, 13. Hygiène dentaire :

Cliniques, 5; enfants examinés, 141; enfant traités, 137; enfants porteurs de défaut, 141; caries, 137; dents extraites, 420; dents obstruées, 2; prophylaxie, nettoyage des dents, 42.

## Communiqué du Ministère des Postes

De temps à autre, les journaux ont publié des plaintes formulées par le public sur les retards du service aéropostal transatlantique et dans la distribution des correspondances aux troupes outre-mer etc. Quelques unes de ces plaintes étaient fondées, mais dans la majeure partie des cas, les retards étaient le résultat d'un concours de circonstances incontrôlables par le ministère des Postes.

Quant au courrier des troupes outre-mer, je puis expliquer que des milliers de lettres et de colis parviennent à la Base postale insuffisamment ou incorrectement adressés. Ces objets ne peuvent être distribués que lorsque les recherches nécessaires ont été faites dans les dossiers militaires pour compléter les adresses. Les opérations de la poste se trouvent par le fait même gênées, et il s'en suit naturellement du retard. Nous nous sommes efforcés particulièrement d'obtenir la coopération du public, en lui demandant d'adresser correctement les lettres et les colis destinés aux soldats. Je suis heureux de déclarer qu'il y a une amélioration, mais il nous faut tout de même continuer notre campagne d'éducation.

Les colis de tabac adressés aux soldats outre-mer furent une autre source de plaintes. On a prétendu qu'en certains cas, les colis ne parviennent pas aux destinataires, et l'on blâme soit le Ministère des Postes, soit la Compagnie de tabac qui a accepté la commande. A ce sujet je puis vous dire qu'une méthode a été inaugurée en vertu de laquelle le Ministère des Postes et la Compagnie de tabac collaborent pour assurer la transmission de tels colis, suivant les nouveaux arrangements, un fonctionnaire des postes fait lui-même la mise en sac des colis de tabac au bureau d'expédition de la compagnie, une fois que ceux-ci ont été soigneusement numérotés et inscrits sur une liste pour fins de contrôle. Un relevé subséquent de chaque colis est fait au cours de la manipulation à la base postale pour transmission à destination. Pour en assurer la distribution, un nouveau relevé est fait en Angleterre lors de l'arrivée de ces colis. Même en dépit de ces précautions, il peut survenir des retards par suite d'adresses inexactes, de changement d'adresse depuis la date du dépôt, des paquebots qui attendent le départ d'un convoi, de la perte

de colis parce que les navires qui les transportaient ont été coulés par l'ennemi.

Votre tout dévoué,  
W. J. TURNBULL,  
Directeur.

## AUJOURD'HUI

Voici le sommaire de l'édition de décembre du "digest" français "Aujourd'hui".

Franklin Roosevelt "Robert Waitman; Les sept colonnes du Fascisme"; "Ceylon Daily News"; "Les catholiques et la guerre"; "English Catholic News"; La coopération militaire de l'empire "Le Canada Français"; "Position de Baudelaire"; "Carnets viatoriens"; Jacques Copeau et le Théâtre contemporain "La Revue dominicaine"; La Musique à la Maison Blanche "Etude"; "L'éducation musicale"; "L'Action universitaire"; La France aux Français "L'Action française"; Honoré Mercier "L'Action catholique"; La période monarchique de la Révolution II... "L'éclairage au néon"; "L'Ovale C.I.L.; Sa majesté l'original"; "La Vie au grand Air"; Les hommes du silence "The Standard"; "Prophéties de la guerre"; "La Revue Moderne"; Les Chartreux rentrent en France "Courier de Genève"; "L'Afghanistan, voie séculaire des grandes invasions"; "Sciences et Voyages"; La France est-elle morte? "New York Herald Tribune"; "AUJOURD'HUI" est en vente dans tous les kiosques. Pour abonnement s'adresser à 31 ouest rue St-Jacques, Montréal.

## Les oeuvres essentielles

Au début d'octobre dernier, l'épouse très distinguée de notre vice-roi prononçait à l'hôtel Windsor, devant le "Women's Canadian Club", des paroles fort opportunes que les journaux se sont empressés de rapporter.

Son Altesse insista d'abord sur la nécessité de faire face avec une énergie indomptable aux circonstances critiques par lesquelles nous passons. Mais nul souci présent, d'après elle, n'est assez grave pour nous permettre de ne point songer à l'avenir. Notre jeunesse à l'heure qu'il est, peut trouver un champ très vaste pour exercer ses activités et dépenser ses forces. La guerre finie, qu'en ferons-nous? C'est un problème qui ne doit laisser personne indifférent.

C'est dire la nécessité de continuer, comm en temps de paix à préparer l'avenir de nos jeunes. La guerre gagnée, il y aura encore chez nous à tous les ans des fils de cultivateurs qui atteindront l'âge de s'établir; il restera un grand nombre d'ouvriers qui ne sauraient mieux faire que de retourner au sol. Serons-nous prêts à les diriger tous vers les terres neu-

## Pilules Dodds POUR LES REINS

pour MAL DE DOS MALDE TÊTE L'IMPURETÉ DU SANG DOULEURS RHUMATISMALES ET LES TROUBLES DES REINS

ves? Certainement si nous ne cessons de faire toutes les routes nécessaires et l'égouttement requis pour préparer partout dans nos régions de colonisation l'ouverture de centre nouveaux. La Princesse se disait aussi fort émue du sort des colons qui sont déjà établis sur des lots. Non contents de leur avoir donné l'avantage de se rendre là-bas, de leur avoir fourni les moyens d'y vivre quelque temps, il faudrait leur accorder, pendant une couple d'années une aide spéciale qui leur facilite la transformation définitive en agriculteurs indépendants. C'est d'ailleurs ce que nos gouvernants ont entrepris en inaugurant des politiques spéciales de mécanisation et d'achat d'animaux qui feront beaucoup pour la consolidation des établissements.

Nos colons ne sont pas riches; aussi devraient-ils reconnaître la grandeur de l'oeuvre qu'ils poursuivent avec des moyens de fortune en accordant toute son attention à nos oeuvres d'aide aux colons et particulièrement à la Coloniologie des Colons qui se généralise dans la province.

Cette grandeur de l'oeuvre colonisatrice, il n'est pas mauvais que des personnages de marque viennent nous la rappeler. La prospérité apparente que nous avons traversée nous a fait courir à des fins secondaires, nous a détournés tous beaucoup des seules choses qui aient une solide valeur.

La primauté de la terre tôt ou tard s'impose; à nous de la reconnaître sans retard et de guider sur cette connaissance notre conduite de chaque jour.

C.-E. COUTURE.

## Les forces de la France libre

Elles comprennent 35,000 hommes, 80 navires, un millier d'aviateurs

Trente-cinq mille hommes, 80 vaisseaux de guerre et 60 navires marchands constituent actuellement les forces grandissantes de la France Libre, a révélé l'autre jour le général Ch. de Gaulle dans un discours à la radio.

Le chef des Français libres, s'adressa au "peuple de France" et il exposa les buts du mouvement des Français libres : "Combattre d'abord; nous battre pour aider à vaincre l'ennemi."

"Et cette victoire — cette victoire assurée — nous, Français libres, nous voulons qu'elle soit une victoire française", ajouta de Gaulle. "C'est-à-dire que nous voulons petit à petit regrouper la France et l'empire, quand bien même il nous faudrait libérer par la force des populations françaises qui sont empêchées de faire leur part par la soumission de traités envers leurs maîtres."

"Nous avons des territoires, en pleine activité en Afrique, dans l'Inde française, et dans le Pacifique, et des ressources financières grandissantes, des journaux et des postes de T. S. F." dit-il. "Plusieurs techniciens travaillent à résoudre le problème des armements. Tout ceci est la preuve du mouvement des Français libres."

"Et par-dessus tout, nous sommes convaincus que nous sommes à chaque instant présents dans l'esprit et le coeur de tous les Français de France."

## SI VOTRE ENFANT

a des grincements de dents la nuit, de manganisations du nez, amaigrissement, faites-lui prendre les



contre les vers. D'un effet certain Inoffensif EN VENTE PARTOUT 50c la boîte

La Cie Canada Drug

## L'opinion des autres

Cueilli dans le sac aux mensonges —

"L'Allemagne a, oubliant le passé, conclu avec la Pologne un traité excluant tout recours à la force et qui constitue une autre contribution plus que précieuse à la paix européenne, traité que non seulement nous voulons respecter aveuglément, mais au sujet duquel nous n'avons qu'un désir: celui de le voir se prolonger et se renouveler constamment, ainsi que de resserrer nos relations d'amitié qui ne cesseront d'y trouver un nouvel aliment. Nous avons fait cela bien que nous renoncions ainsi, par exemple, définitivement à l'Alsace-Lorraine, pays pour lequel nous avons fait jusqu'à deux grandes guerres. Mais nous avons voulu épargner pour l'avenir, particulièrement à notre peuple allemand, de nouveaux sacrifices sanglants. Nous sommes convaincus d'avoir ainsi rendu le plus grand service non seulement à notre peuple, mais encore à cette région frontrière." — Hitler, au Reichstag, 21 mai 1935.

## Rome, capitale germanique.

"Il faut que la science allemande prouve, vingt ans à l'avance, son droit de mettre la main sur l'Alsace-Lorraine que le peuple allemand convoite. Avant qu'on ne s'empare de la Hollande, l'histoire démontre déjà que les Hollandais sont des Allemands. Elle prouvera aussi bien que la Lombardie, comme son nom l'indique, est une terre allemande et que Rome est la capitale de l'Empire germanique." — Fustel de Coulanges.

## Nés pour commander.

"Nous, Allemands, devons prouver que nous sommes nés pour commander, comme d'autres le sont pour obéir, et que le Destin nous a assigné le rôle de gouverner l'Europe." — Deutsche Algemeine Zeitung, le 7 octobre 1940.

## Aristos et ilotes.

"Les Français, les Belges, les Hollandais et les autres peuples inférieurs méritent un moindre niveau de confort que le peuple allemand. Une race inférieure n'a pas besoin d'autant de nourriture, de vêtement ou de culture qu'une race supérieure." — M. Fey, chef nazi du Travail, le 31 janvier 1940.

## Quand serons-nous des hommes?

Quand vous serez des hommes, mes enfants? Ecoutez-moi bien : C'est un vieux qui vous parle :

Etre un homme, ce n'est pas avoir vingt-cinq, trente, quarante ans, être fort, être grand porter de la barbe et des moustaches. Ce n'est pas même être marié, père de famille, propriétaire, exercer une profession, une industrie, s'occuper d'affaires, pratiquer son métier, payer des taxes et voter aux élections. Oh non! Etre un homme c'est

beaucoup plus que cela: c'est être quelqu'un!

Etre quelqu'un, c'est-à-dire compter devant Dieu, d'abord et devant les hommes ensuite. Etre quelqu'un c'est commander aux autres — oui, par exemple encore plus que par les actes: mais, surtout, c'est savoir commander à soi-même.

Un homme, c'est une conscience, une conscience fière, qui marche droit devant elle, sans s'incliner devant d'autre maître que le devoir. Etre homme, c'est aimer Dieu et son pays; c'est être utile à tous dans la mesure de ses forces, c'est n'avoir qu'une parole, c'est tenir le bien d'autrui comme sacré, c'est avoir l'amour du travail, l'enthousiasme des grandes causes, la passion du beau et du bon sous toutes ses formes et formes.

Quand vous vous reconnaîtrez dans ce portrait, mes enfants, vous serez des hommes!

Louis FRECHETTE.

## COLLABORATION ANGLO-AMERICAINE

Avec les 12,000 avions additionnels demandés par l'Angleterre et les 12,000 avions qui doivent aussi s'ajouter à la force aérienne prévue pour l'Armée de terre américaine, le nombre total d'avions commandés aux Etats-Unis est actuellement de 73,000.

On estime que, à l'heure présente, l'Angleterre reçoit mensuellement de 250 à 300 avions et que, grâce au développement des industries de construction, ce chiffre sera bientôt sensiblement dépassé.

Pour faire face à ces énormes obligations industrielles, le gouvernement américain aurait décidé d'ériger deux vastes usines. De même source on apprend

## LA CONSTIPATION VOUS RALENTIT — Débarrassez-vous-en!

Ne laissez pas la constipation vous vieillir avant le temps. Ne la laissez pas ralentir vos facultés physiques et mentales. Rappelez-vous toujours que la constipation peut engendrer la perte d'énergie, l'impatience, le mauvais état de l'estomac, les troubles digestifs, les accès de bile et les dérangements d'estomac. Une personne qui est constipée — que ce soit continuellement ou de temps en temps — a besoin d'Eau Purgative Riga. Cette eau minérale aide à apporter de l'humidité aux intestins. Elle aide à ajouter du volume et, grâce à elle, le bol alimentaire reste mou. Elle contrebalance l'effet de l'acidité — aide à nettoyer l'appareil digestif — soulage de la constipation et des maux que celle-ci engendre. Essayez-la.

## CANADIEN NATIONAL Excursions

ALLER ET RETOUR DE GRAND'MERE A

Chicoutimi \$5.50

Hervey 70c - Jonquière \$5.25

DEPART: à 10h. 08 p.m. (H.S.) VEN.-SAM 13-14 DEC. RETOUR: jusqu'au LUNDI 16 DEC. excepté d'Hervey, jusqu'au train du matin, mardi 17 DEC.

Tarifs également réduits pour plusieurs autres endroits. Voitures ord. Tarifs également réduits pour plusieurs autres endroits. Renseignements: S.G. St-Arnaud, agent du CNR, Tél. 62

Deux sages conseils de Molson pour les Fêtes!



... et surtout, n'oubliez pas de vous approvisionner de MOLSON... la bière toujours préférée des Canadiens

Quand vous serez fatigué "POUR MOI TOUJOURS MOLSON" d'aller dans les magasins, dites simplement:

## CE DÉJEUNER A TOUT CE QU'IL FAUT POUR VOUS MAINTENIR FRAIS ET DISPÔS

Mettez une tasse de lait ou plus, une banane coupée en tranches ou tout autre fruit, et deux biscuits Nabisco Shredded Wheat dans un bol à céréale et sucré au goût. C'est un déjeuner bien simple, n'est-ce pas? Et pourtant, dans ce seul plat, vous avez huit éléments nutritifs essentiels — trois Vitamines (A, B, et C), Protéines, Fer, Calcium, Phosphore et Hydrates de Carbone. Ce déjeuner de blé complet, facile à digérer, vous fournit la nourriture équilibrée qu'il vous faut pour une matinée de travail. Faites-en votre déjeuner préféré et "Soyez en forme pour servir le Pays."

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD. Niagara Falls, Canada



FAIT AU CANADA — AVEC DU BLE CANADIEN